



asian cultural council

亞洲文化協會 2024 年獎助計畫概覽

亞洲文化協會（ACC）透過在亞洲與美國之間以及亞洲各國之間的文化交流活動促進國際對話，加強彼此間互相理解及尊重，以及創造一個更和諧的世界。我們透過獎助計畫贊助藝術家、學者及藝術團體來實現這個使命。

ACC 獎助計畫提供長期且深入探索異地文化的機會。獎助計畫著重為藝術家打造量身訂做的藝術交流之旅，除贊助經費外，也向受獎人提供專業建議、意見回饋以及引薦合適的跨國聯繫。

ACC 珍視和受獎人的長遠關係。我們和受獎人合作，協助受獎人建立新社群以分享脫胎換骨的歷程，使跨文化交流所建立的關係在獎助期外得以延續。

ACC 獎助計畫遠不止旅費贊助；計畫提供獨特機會予受獎人設計出獨一無二的體驗，徹底沉浸在異地文化之中。

ACC 一改傳統，恕不支持製作為本的贊助，例如創作藝術品和展覽。反之，我們的獎助計畫和贊助致力為受獎人提供機會，豐富他們的文化素養。我們發現在陌生環境中完成獎助計畫，能促使受獎人把日常要務放下，讓受獎人更樂意敞開思惟，融合所學經驗到創作過程中。

由此，ACC 拓展出四個各具特色的獎助計畫以提供親歷其境的文化交流：

- 紐約獎助計畫
- 個人獎助計畫
- 研究所獎學金
- 團體獎助計畫

請詳閱本指南以判定你的申請資格，選出最合適你的獎助計畫。申請者在 2024 年獎助周期只能申請一項獎助計畫。

ACC 意識到藝術與快速發展的新科技兩個領域之間日益交融。在 2024 年獎助周期，ACC 也鼓勵申請者提交聚焦在藝術、科技與文化之間關係獎助計畫書。

ACC 尋找充滿熱誠和致力使藝術素養和專業造詣不斷進步的文化藝術工作者。申請者應闡述計畫目標、使藝術生涯進步的計劃策略，與獎助計畫將如何促進藝術家的成長。

2024 年獎助周期開放全球申請。ACC 接受在美國和亞洲各國的個人及團體申請。申請者需提交一封推薦信，以及兩位額外推薦人的聯絡方式（姓名、電子信箱和電話）。所有獎助計畫申請書將由來自不同地區和國家的國際藝術專家所組成的評審團審核。查看國家名單請按此：

<https://www.asianculturalcouncil.org/apply/faq>

ACC 下一個獎助周期將在 2025 年秋天開放申請並只針對符合資格的[亞洲各國居民開放](#)。

申請資格

- 必須是符合資格藝術領域的學者、執業藝術家或藝術專業人員
- 計畫內容必須在符合資格的 16 個藝術領域之內。
- 每個獎助周期只准許申請者申請一個獎助計畫。
- 申請者不可以在過去 2 個日曆年接受過 ACC 獎助計畫。
- ACC 強力建議所有申請者接種新型冠狀病毒疫苗。若受獎人打算前往美國，我們的伙伴機構或許會要求受獎人出示疫苗證明。
- 獎助計畫必須在獎助周期內完成。條件如下：
 - 來自中國、香港、澳門、台灣、日本和菲律賓申請者：
2024 年 8 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日
 - 美國和其他符合資格亞洲國家／地區申請者：（見下方名單）
2024 年 8 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日
 - 阿富汗
 - 孟加拉
 - 不丹
 - 汶萊
 - 柬埔寨
 - 東帝汶
 - 印度
 - 印尼
 - 韓國
 - 寮國
 - 馬來西亞
 - 蒙古
 - 緬甸
 - 尼泊爾
 - 巴基斯坦
 - 新加坡
 - 斯里蘭卡
 - 泰國
 - 越南

亞洲文化協會不贊助

- 活動
 - 獎助周期時間外的計畫（請見上方）
 - 推廣活動與服務，包括但不限於旅遊、公關和市場推廣
 - 商業和工業設計相關計畫，或任何涉及商業活動、商業藝術等活動
 - 只為出席工作坊、藝術文化節、研討會和參加駐村項目的計畫
- 行政支援
 - ACC 不提供配偶、伴侶、子女和其他家屬的簽證及／或贊助

- 費用／開支
 - 製作費用（例：需要資金在 2025 年 1 月 1 日前完成 X 計畫）
 - 資本性支出和購買設備
 - 籌辦活動所需費用或開銷，包括但不限於演出、展覽、募款和宴會。
 - K-12 藝術教育的開銷
 - 研究所、大學及／或中學學費
 - 轉移贊助其他計畫的費用

2024 年獎助計畫申請時間表

- 開放徵件申請 11/1/2023-11/30/2023
- 申請截止：11/30/2023 美國東岸時間晚上 11:59
- 遴選（評審遴選及面試）：12/1/2023-04/30/2024
- 董事會決議：2024 年五月中
- 公布獎助計畫得獎名單：2024 年五月中
- 各個 ACC 分會可能有其他程序

遴選準則

申請將以下列遴選準則審核：

- 符合 ACC 宗旨：文化交流
- 計畫內容（可行性、清晰度、影響力）
- 藝術／專業成就
- 申請者事業／藝術生涯之關鍵時機
- 在目的地交流與溝通的能力

評審資訊

- 遴選過程中，ACC 邀請來自多個藝術領域、不同地區和國家的國際專家擔任評審
- 各個 ACC 分會自行決定是否公布評審團名單。

紐約獎助計畫指南

介紹

紐約獎助計畫為期 6 個月，贊助不同藝術領域的藝術家、學者和文化藝術工作者。讓受獎人深度探索，培育藝術專業，沉浸於紐約市多采多姿的文化生活。

紐約獎助計畫致力促進受獎人認識紐約市的多元文化。我們認為唯有各種形式和方法的親身經歷，才能獲取獨特文化領會。而文化交流的影響會以各種形式呈現。在申請紐約獎助計畫時，我們鼓勵申請者清楚闡述希望獲取的結果。

ACC 強調為期 6 個月的獎助計畫並非傳統駐村或個人的宣傳之旅。反之，紐約獎助計畫是從日常生活中開闢珍貴的空間，深入考察紐約豐富的文化。ACC 期待受獎人將獎助計畫的所見所聞轉化成啟發接下來創作的根源，日後回國貢獻於受獎人的藝術和文化社群。

卓越的計畫申請包括：

- 清楚闡述申請者在紐約 6 個月間希望研究和從事的活動。
- 有關研究計畫的基本活動清單。ACC 雖然不需要每日詳細行程，但 ACC 希望了解申請者在紐約獎助計畫期間打算如何善用這段時光。
- 對申請者的研究計畫有幫助並可以聯繫的人脈。
- 展現申請者在所屬藝術領域的現有的影響力，並說明持續在所屬藝術領域貢獻的潛力。

紐約獎助計畫—資格

- 在開始執行獎助計畫時必須年滿 21 歲。
- 必須有 5 年專業資歷。
- 申請者不能是全職學生。
- 已是 ACC 紐約獎助計畫得主不可再次申請紐約獎助計畫。
 - 如申請者身為 ACC 贊助下的團體成員，請聯絡 applications@accny.org 以確認申請者是否符合資格申請紐約獎助計畫。

符合資格旅程

- 紐約獎助計畫只贊助從亞洲國家至美國的旅程

紐約獎助計畫預算

- 6 個月 \$35,000 美金
 - 由於紐約市生活開支昂貴，紐約獎助計畫受獎人需要依個人的研究計畫自行妥善管理所得獎助金。

紐約獎助計畫支援

紐約獎助計畫每年分為兩個梯次，每梯次為期 6 個月。第一梯次一至六月，第二梯次七至十二月。每位受獎人將加入一個梯次，每一梯次將由藝術家、表演者、學者和文化藝術工作者組成。獎助計畫同梯次受獎人有機會彼此交流學習、參加 ACC 團體活動、並沉浸於紐約市豐富多元的文化。

ACC 為紐約獎助計畫受獎人提供下列各類支援:

獎助計畫支援

團體活動

- 紐約獎助計畫包括精心策畫的實地考察，使受獎人沉浸在紐約市活躍的文化生態。團體活動將依各個梯次的每位受獎人獨特的興趣和研究內容量身定制而成。

獎助計畫”Office Hours”

- ACC 紐約總部每週開放兩段”Office Hours”，歡迎受獎人與 ACC 紐約計畫部門的同仁一同集思廣益，並因應每位受獎人的不同的獎助計畫提供專業建議與意見回饋。”Office Hours”為每位受獎人提供不同資源，引薦合適聯繫人，打造出量身訂做及個人化的研究計畫。

行政支援

J-1 簽證

- 受獎人行程開始前，ACC 會辦理 J-1 簽證擔保事宜。
- 所有紐約獎助計畫受獎人需要取得 J-1 簽證。
- 所有紐約獎助計畫受獎人會獲得 J-1 專家簽證。
此簽證並非 J-1 訪問學者簽證。
- ACC 紐約總部不會為受獎人以外的他人擔保 J-1 簽證，包括但不限於配偶、伴侶、子女和其他家屬。
- J-1 簽證費用包含在獎助計畫預算中。

健康保險

- ACC 會在獎助計畫行程開始前替受獎人購買健康保險。
- 按照 J-1 簽證要求，所有紐約獎助計畫受獎人必須購買 ACC 指定的健康保險。
- 紐約獎助計畫受獎人無法擅自更換 ACC 指定購買的健康保險。歡迎受獎人在出發國家購買額外的健康保險。
- 健康保險所需費用包含在獎助計畫預算中。

紐約獎助計畫住宿

- 紐約獎助計畫受獎人可以選擇：
 - 國際公寓(International House)套房（ACC 紐約總部會協助安排）
 - 受獎人自行安排住宿
- 紐約獎助計畫受獎人將於行前與所屬的 ACC 分會受獎人商討並衡量這兩項住宿選擇之利弊。
 - 若紐約獎助計畫受獎人決定在紐約市自行安排住宿，ACC 便無法協助任何住宿相關事宜。ACC 無法協助受獎人尋找住宿、確保住宿安排、提供地區建議，處理住宿維

修問題、和解決住宿詐騙問題。ACC 無法作為受獎人的租屋保證人或替受獎人簽訂任何租約。

- 受獎人必須在紐約獎助計畫開始四個月前決定住宿選項並告知 ACC。
 - 一旦受獎人確認住宿決定便無法變更選項。若受獎人選擇住在國際公寓，必須在紐約獎助計畫開始四個月前告知以便 ACC 協助預訂。若在紐約獎助計畫開始前四個月仍尚未預訂，ACC 便無法保證受獎人能夠訂到國際公寓套房。請紐約獎助計畫受獎人盡早決定並告知住宿選擇。

紐約獎助計畫規範

- 紐約獎助受獎人需選擇加入以下其中一個梯次，並 6 個月全程參與：
 - 中國、香港、澳門、台灣、日本和菲律賓的申請者
 - 2025 年 1 月 - 6 月
 - 2025 年 7 月 - 12 月
 - 其他符合資格亞洲國家（見下方名單）
 - 2025 年 1 月 - 6 月
 - 2025 年 7 月 - 12 月
 - 2026 年 1 月 - 6 月
 - 2026 年 7 月 - 12 月
- 阿富汗
 - 孟加拉
 - 不丹
 - 汶萊
 - 柬埔寨
 - 東帝汶
 - 印度
 - 印尼
 - 韓國
 - 寮國
 - 馬來西亞
 - 蒙古
 - 緬甸
 - 尼泊爾
 - 巴基斯坦
 - 新加坡
 - 斯里蘭卡
 - 泰國
 - 越南

若申請者無法全程參與上述任何一個梯次，請考慮申請個人獎助計畫，因可選擇較短的獎助計畫時程。紐約獎助計畫的日期和時程恕無法更動。

- 在六個月紐約獎助計畫期間，受獎人需盡量減少獎助計畫以外的活動，包括前往其他國家參與研討會。
- 紐約獎助計畫並不贊助受獎人創作新作品、舉辦展覽、表演、或其他公開商業活動。ACC 無法協助任何與創作相關的要求。
- 申請者需獨立自主、機敏、具求知欲、渴望探索本身藝術領域以外的人事物。
- 作為全球文化與種族最為多元之一的城市，紐約市擁有超過八百萬來自世界各地的居民。因此，紐約獎助計畫受獎人應以尊重和開闊的心沉浸於這座富有多元文化和獨特歷史的城市。
- 受獎人具備良好的英語能力，在與他人交流時不需要語言協助。
 - ACC 紐約總部並無法為紐約獎助計畫受獎人聘請翻譯及為此提供額外贊助。若受獎人需要聘請翻譯或口譯，費用將獎助金中扣除或由受獎人另外自行給付。
 - 儘管每位受獎人具備不同等級的英語能力，ACC 仍希望紐約獎助計畫受獎人能自行處理日常起居、撰寫簡單書信，並勇於開口尋求協助。

紐約獎助計畫常見問題

- 我在紐約獎助計畫期間可以離開紐約嗎？
 - 受獎人雖然在獎助計畫期間居住在紐約，只要對受獎人的研究／興趣有幫助，歡迎受獎人前往美國各地考察。
- 我在紐約獎助計畫期間可以出國嗎？
 - 是的，受獎人在紐約獎助計畫期間可以出國。然而，受獎人必須聯絡 ACC 紐約總部以確認是否可行並處理額外行政手續。
- 受獎人配偶、伴侶及、子女和其他家屬可以在紐約獎助計畫期間隨行嗎？
 - 歡迎受獎人配偶、伴侶、子女和其他家屬在紐約獎助計畫期間探訪，然而 ACC 並不鼓勵他們在獎助計畫期間長期陪同。
- ACC 會為我的配偶、伴侶、子女和其他家屬提供簽證嗎？
 - 不會，除了受獎人以外 ACC 無法為其他人提供簽證。
- 紐約獎助計畫申請者是否可以與合作者一同申請？
 - 不可以。紐約獎助計畫並不准許合作者申請。有合作者的申請者請申請個人獎助計畫。
- 紐約獎助計畫和個人獎助計畫有何不同？
 - 紐約獎助計畫和個人獎助計畫乍看之下或許相似，然而兩種獎助計畫有明顯的差異。請詳閱以下表格以便決定最適合申請者獎助計畫。

個人獎助計畫	紐約獎助計畫
符合資格旅程:美國至亞洲各國；亞洲各國至美國；亞洲各國之間	符合資格旅程: 亞洲各國至美國—主要在紐約
著重在研究調查和量身打造的計畫；卓越的的獎助計畫包括詳細的內容、行程和目標。	著重在文化和藝術探索；催化在藝術生涯和個人成長上發展的機會

1 至 6 個月。 自行決定日期。	一月或七月開始，為期 6 個月 日期恕無法更動。
有限的計畫支援	提供住宿和其他計畫支援
最多 4 位合作者一同申請 (包含申請者)	不允許合作者一同申請

- 我希望申請紐約獎助計畫，但六個月當中只能參加四個月（例如：我只在 2025 年一至四月有空），我還可以申請嗎？
 - 不可以。請申請個人獎助計畫。
- 我希望申請紐約獎助計畫，但我無法在 2025 年一月、七月、2026 年一月或七月啟程。我還可以申請嗎？
 - 不可以。紐約獎助計畫的開始和結束日期恕無法更動。請申請個人獎助計畫。

常見問題

- 我可以申請觀光簽證前往美國執行獎助計畫嗎？
 - 不可以。所有個人獎助計畫、紐約獎助計畫、或團體獎助計畫受獎人必須以 J-1 專家簽證。ACC 會協助辦理 J-1 專家簽證。研究所獎學金受獎人將透過入學大學取得 F-1 簽證。
- 我過去曾獲得 ACC 贊助，我還可以申請嗎？
 - 歷屆受獎人可以再次申請，而且 ACC 希望幫助受獎人加強和拓展國際聯繫。受獎人可以申請任何獎助計畫，下列情況除外：
 1. ACC 紐約獎助計畫歷屆受獎人不可以再次申請紐約獎助計畫。
 2. 過去得曾到 6 個月或較高額的贊助，不太可能再獲得同樣規模的贊助。
 3. 受獎人不可以再在過去 2 個日曆年接受過 ACC 獎助計畫。
- 我可以在一個獎助周期類申請多項贊助嗎？
 - 不可以。一個獎助周期內只可提交一份獎助計畫申請。
- 我的問題在這裡找不到答案。我可以寫信給 ACC 詢問更多資訊嗎？
 - 請電郵至 application@accny.org。
- 我可以申請線上交流獎助計畫嗎？
 - ACC 過去因 COVID-19 疫情和相關的旅遊限制曾贊助線上交流獎助計畫。今後 ACC 只將贊助實體獎助計畫，這種體驗才能充分展現出文化交流的使命。